

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է, կես տարեկանը 5 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՕՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը:
Մեք. հասցեն՝ Тифлисъ, редакція „Мшакъ“
Сербская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տէլէֆօն № 253.

ՄՇԱԿ

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերէն).
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզով
Յայտարարութիւնները համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20 կօպէկ.
Տպարանի տէլէֆօն № 67.

ՄՇԱԿ

(ՅՅ-ԻՐ ՏԱՐԻ)
Հասցեն՝ ТИФЛИСЪ, Редакция „МШАКЪ“.
TIFLIS, Rédaction du journal „MSHAK“.
Կովկասի գործող ամսագրի և հիմնադրողների յայտարարութիւնները բա-
ղակապէս գործող ամսագրի և հիմնադրողների յայտարարութիւնները բա-
ղակապէս ընդունվում են Մոսկուայում՝ Центральная Контора Объявлений Торгов. Дома
А. И. Мещакъ и Ко., Мясницкая, д. Сытова, և նրա բաժանմունքներում՝ Պետերբուրգ-
ում՝ Морская, 11. Հարկայինը՝ Маршальковский, 130, Պարիզում՝ 8 Place de Biran.
ԱՊՐԻԼԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՐԻՄ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ԶՈՒՐԱՎՈՂԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆ
ԺՈՂՈՎՐԴ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ. ԿԱՅՏԱՐԱՐՈՂ.
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԵԿՅԵՍ
Այսօր, հինգշաբթի, ապրիլի 28-ին
Հայոց Դրամ. Ընդ. Թաղամասերի խումբը
Բարձրագույն մասնակցութեամբ
Տիկ. և պ. ԱՐԱՔՍՆԱՆՆԵՐԻ
կը ներկայացնէ

ՅԻՐԿ-ՍՊՈՐՏ

Այսօր, հինգշաբթի, ապրիլի 28-ին ՄԻՋԱԿԱՆ ՄԵՆ ՆԵՐԿԱ.
ՅԱՑՈՒՄ, բաղկացած է ըստմանուհից: Առաջին դերը
ԽՍԿԱՅԻ. Շարունակութիւն Ֆրանսիական ԸՄԲԱՄԱՐՏԻ—դեկլարութեամբ Լեոնիդի:
Այսօր կը ընթացնէ հետաքրքրական 7 պոլկեր: Այսօր տղամարդկանց մարմնի կազմու-
թեան զննչիւթեան համար նշանակված է մրցանակ՝ 3 հատ ոսկեայ և արծաթեայ շքա-
նշաններ: Տեղի կունենայ նոյնպէս կովկասեան ըմբշամարտ:
430. 1—1

ԱԼԷԲՍԱՆԴՐ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

ՄԱՆԹԱՇԵԱՆԻ

ՈՐԴԻՆԵՐԸ և ԱՂԶԻՆԵՐԸ յայտնում են, որ իրանց թանգապին հօր մարմնի յու-
նիկային անդի կունենայ շաբաթ, ապրիլի 30-ին, առաւօտեան ժամը 11-ին
հարկաւորութիւնը անդի կունենայ (Պատկերի փող). զէպի վանքի մայր եկեղեցին:
Հանգուցեալը՝ ըստկարանից: (Պատկերի փող). զէպի վանքի մայր եկեղեցին:
Թաղումը նոյն օրը՝ վանքի բակում:
Ամբիթը տեղի կունենայ ուրբաթ, ապրիլի 29-ին, երեկոյեան ժամը 7-ին,
հանգուցեալը՝ ըստկարանում:
432. 3—1

Կրէյնկու խորանիցը

Կօմէյի 3 գործը, հեղ. Առաքել Գաբրիէլի, թարգմ. Յ. Արքեպիսկոպի և Պ. Արքեպիսկոպի:
Րապիւնով դերը կը կատարէ Պ. Արքեպիսկոպի:
Սկիզբն է երեկոյեան ժամը ճիշդ 8-ին:
Տեղերի գները 5-ից մինչև 50 կօպ:
Հերթ. կարգադրէինք՝ պ. պ. Ստամբու-
ցեան, Փաշտեան և Նազարեթեան

Էջմիածնի Գեորգեան Հոգևոր Ճեմարանի

համար հար-
կաւոր է ՄԻ
ՄԱՆԹԱՇԵԱՆ ԵՐԱԺՇԵՏ, որ կարողանայ դաստանդել եւրօպական և հայկական ճանապարհ-
թիւն 1911/12 ուսումնական տարւոյ ընթացքում, պատրաստել քառաձայն խումբ և
խմբակաւորութիւն անկէ Մայր Տաճարում:
Պայմանները համար դիմել տեսուչ Բագրատ վարդապետին:
(Կ. հ.) առ. 408. 3—2

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՆ

Այսօր, հինգշաբթի, ապրիլի 28-ին տեղի
կունենայ
ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ
ԵՐԵԿՈՅԹ
Երեկոյեան կը նաւագէ մանդոլինիստ-
ների խումբը:
Հիւրերը՝ համաձայն ընդհանուր հիմունք-
ների՝ մուտքը համար վճարում են 50-ա-
կան կօպ, իսկ ուսանողները՝ 25-ական
կօպէկ:
429. 1—1

ԳԻՆԵՆԻ ԿԱՅ ԳԻՆԵՆԻՍԵՆՍԱԿԱՆ ԵՒ ՏԱՅՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԸՆԴՈՒՆՎՈՐԻՄ ԺՈՂՈՎ
Օր ա կ ա ղ ա զ:
ա) Ա. Երզնկայի հոգեւոր տաճարում հարցը Արաբի կովկաս: Կը զննուցանի (առաջին լիզով)
Գ. Մուրադեան:
բ) Հերթական լիզովները՝ վարդապետ:
Սկիզբն է ժամը 7-ից երեկոյեան: Կարող են ներկայ լինել նաև հիւրեր: առ. 423. 2—2

ՄԱՐՈՒԹԻԻՆ

ԿԵՂ. ՏՈՒՍՏՈՅԻ
Թարգմ. Տիգրան Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
ԱՄԱՆՅԻՄԱՆԱՆԻՔԻ
Հ. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համար 1 ռ. (ճանապարհածախսով):
Ս. ՍԵՆԿԵՂԻՉԻ
Թարգմ. (լեւերէնից) Տ. Յովհաննիսյանի
Երկրորդ (ուղղված) հրատարակութիւն
Գինը՝ ճանապարհածախսով՝ 1 ռ. 50 կ., ա-
ռանց ճանապարհածախսի՝ 1 ռ. 25 կ., իսկ
մինչև մայիսի 1-ը բաժանորդագրողներին
համ

Այդ պատճառով, սեր փայլուն և

50

How long

Յանկացողները կարող են այսօր ձեռք բերել փոխարեն 4 թուրքու՝

20 ՆԱՅԵԼՈՎ ՈՐ ԽՈՇՈՐ ՎՆԱՍԵՆՔ ԿՐՈՒՄ



10. ԳՕԼՕՎԻՆՍԿԻ ԳՐՕՍՊԷԿՏ. 10.

Կ ԵՐԱՆԻՐ Կ ՃԱՐՈՎ ՊԵՏՈՒԵՐՆԵՐ ՈՒՂԱՐԿՎՈՒՄ ԵՆ ՈՉ ՊԵԿԱՍ 3 ԱՌԱՐԿԱՅԻՑ:

529

1 1

ՈՐՏԵՂ Է ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՕՐԿԱՅ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

◆ Օդագնաց Մացիելիչի այրուն նշանակվեց 2,400 բուբլի կենսաթոշակ:

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե Ր

ՊԷՏ. ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾ.

Դատական բարենորոգումները մասնավոր
զովք համապատասխանեցնել պատիժներ
զինվորական ծառայությունից խուսափող
ների համար։

ՎՍՍՐԻՔ։ Հոժ բազմութեան ներկայում
թեանք թարգմանի օգնչացութեան զոհե
Մատիկի թարգմանի ինչ եղբայրները։

3. Կանաչի հրաօագեղ մանեակ ըստմաթիւ

4. Կանացի շինել էլեգանս ապարանջան
ամենին. «ԴՈՒՐԵ» ոսկուդ:

(S. 4.) (B. 31042) 340. 10—

լոր անդամների համար (195 թիվ)

Փղոսկրեայ թղթի վրայ (առան-

 $(8, 18, 28)$

ՀԱՅԿԱԿԵՐԻ) 1 թ. 30 4
ՀԱՅԿԱԿԵՐԻ 3 թ.

զմակ օրինակներ) համար 23 թ.:

(M. 305088) 1050.

(8, 18, 28) (M. 305088) 1050. 0-46

Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный.